PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/606

od 14. travnja 2021.

o izmjeni Priloga I., priloga od IV. do XIII. i Priloga XVI. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 u pogledu unosa Bjelarusa i Ujedinjene Kraljevine te krunskih posjeda Guernsey, Otok Man i Jersey na popise trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) ([1]), a posebno njezin članak 127. stavak 2.,

budući da:

(1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2019/625 ([2]) dopunjuje se Uredba (EU) 2017/625 u pogledu uvjeta ulaska u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi iz trećih zemalja ili njihovih regija kako bi se osigurala njihova usklađenost s primjenjivim zahtjevima utvrđenima u pravilima o sigurnosti hrane iz članka 1. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625 ili sa zahtjevima koji su priznati kao barem jednakovrijedni. Ti uvjeti uključuju identifikaciju životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi koji mogu ući u Uniju samo iz trećih zemalja ili regija navedenih na popis u skladu s člankom 126. stavkom 2. točkom (a) Uredbe (EU) 2017/625.

(2) U uredbama Komisije (EZ) br. 798/2008 ([3]), (EZ) br. 119/2009 ([4]), (EU) br. 206/2010 ([5]) i (EU) br. 605/2010 ([6]), koje se od 21. travnja 2021. stavljaju izvan snage Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 2020/692 ([7]) te u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2019/626 ([8]), koja se od 21. travnja 2021. stavlja izvan snage Provedbenom uredbom Komisije

([1]) SL L 95, 7.4.2017., str. 1.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/625 od 4. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi (SL L 131, 17.5.2019., str. 18.).

([3]) Uredba komisije (EZ) br. 798/2008 od 8. kolovoza 2008. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz kojih je dozvoljen uvoz i provoz peradi i proizvoda od peradi kroz Zajednicu te o zahtjevima veterinarskog certificiranja (SL L 226, 23.8.2008., str. 1.).

([4]) Uredba Komisije (EZ) br. 119/2009 od 9. veljače 2009. o utvrđivanju popisa trećih zemalja ili njihovih dijelova za uvoz mesa divljih leporida, određenih divljih kopnenih sisavaca i kunića iz uzgoja u Zajednicu ili njegov provoz kroz Zajednicu te zahtjeva za veterinarsko certificiranje (SL L 39, 10.2.2009., str. 12.).

([5]) Uredba Komisije (EU) br. 206/2010 od 12. ožujka 2010. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos u Europsku uniju određenih životinja i svježeg mesa te zahtjeva veterinarskog certificiranja (SL L 73, 20.3.2010., str. 1.).

([6]) Uredba Komisije (EU) br. 605/2010 od 2. srpnja 2010. o uvjetima zdravlja životinja i javnog zdravlja te uvjetima veterinarskog certificiranja za unošenje sirovog mlijeka, mliječnih proizvoda, kolostruma i proizvoda na osnovi kolostruma namijenjenih prehrani ljudi u Europsku uniju (SL L 175, 10.7.2010., str. 1.).

([7]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).

([8]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/626 od 5. ožujka 2019. o popisima trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Europsku uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/759 u pogledu tih popisa (SL L 131, 17.5.2019., str. 31.).

(EU) 2021/405 ([9]), utvrđeni su popisi trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak određenih životinja i robe u Uniju. Provedbenom uredbom (EU) 2021/405, koja se primjenjuje od 21. travnja 2021., zamjenjuju se popisi koji se odnose na zahtjeve u pogledu sigurnosti hrane iz uredbi Komisije (EZ) br. 798/2008, (EZ) br. 119/2009, (EU) br. 206/2010 i (EU) br. 605/2010 te iz Provedbene uredbe (EU) 2019/626.

(3) Bjelarus je uvršten na popis trećih zemalja iz kojih je dopušten ulazak u Uniju proizvoda ribarstva osim školjkaša, bodljikaša, plaštenjaka i morskih puževa iz Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626 i ima plan praćenja rezidua za akvakulturu odobren u skladu s člankom 1. Odluke Komisije 2011/163/EU ([10]). Stoga postoje odgovarajući dokazi i jamstva kojima se osigurava da Bjelarus ispunjava zahtjeve iz članka 4. točaka od (a) do (f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625 za ulazak u Uniju proizvoda ribarstva, uključujući proizvode iz akvakulture, osim školjkaša, bodljikaša, plaštenjaka i morskih puževa. Napomenu „samo iz ulova u divljini" koja je trenutačno navedena uz Bjelarus na popisu iz Priloga IX. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi izbrisati kako bi se odobrio ulazak u Uniju proizvoda ribarstva iz akvakulture iz te treće zemlje.

(4) Uredbe (EZ) br. 798/2008, (EZ) br. 119/2009, (EU) br. 206/2010 i (EU) br. 605/2010 te Provedbena uredba (EU) 2019/626 izmijenjene su provedbenim uredbama Komisije (EU) 2020/2205 ([11]), (EU) 2020/2206 ([12]), (EU) 2020/2204 ([13]), (EU) 2020/2207 ([14]) odnosno (EU) 2020/2209 ([15]) u pogledu unosâ za Ujedinjenu Kraljevinu i krunske posjede Guernsey, Otok Man i Jersey na popisima trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi.

(5) U Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 Ujedinjena Kraljevina i krunski posjedi Guernsey, Otok Man i Jersey nisu uvršteni na te popise. Tu bi Provedbenu uredbu stoga trebalo izmijeniti i uključiti te unose.

(6) Ujedinjena Kraljevina dostavila je odgovarajuće dokaze i jamstva da životinje i roba iz Ujedinjene Kraljevine te krunskih posjeda Guernsey, Otok Man i Jersey iz kojih je odobren ulazak u Uniju ispunjavaju zahtjeve utvrđene u članku 4. točkama od (a) do (e) Delegirane uredbe (EU) 2019/625.

([9]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/405 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str.118.).

([10]) Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).

([11]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/2205 od 22. prosinca 2020. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 u pogledu unosa za Ujedinjenu Kraljevinu i krunski posjed Guernsey na popisu trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz kojih se pošiljke peradi i proizvoda od peradi mogu unositi u Uniju ili provoziti kroz Uniju (SL L 438, 28.12.2020., str. 11.).

([12]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/2206 od 22. prosinca 2020. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 119/2009 u pogledu unosa za Ujedinjenu Kraljevinu na popisu trećih zemalja ili njihovih dijelova iz kojih je odobreno unošenje pošiljaka mesa divljih leporida, određenih divljih kopnenih sisavaca i kunića iz uzgoja u Uniju (SL L 438, 28.12.2020., str. 15.).

([13]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/2204 od 22. prosinca 2020. o izmjeni priloga I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 u pogledu unosa za Ujedinjenu Kraljevinu i krunske posjede na popisima trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos određenih životinja i svježeg mesa u Uniju (SL L 438, 28.12.2020., str. 7.).

([14]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/2207 od 22. prosinca 2020. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EU) br. 605/2010 u pogledu unosa za Ujedinjenu Kraljevinu i krunske posjede na popisu trećih zemalja ili njihovih dijelova iz kojih je odobren ulazak sirovog mlijeka, mliječnih proizvoda, kolostruma i proizvoda na osnovi kolostruma namijenjenih prehrani ljudi u Uniju (SL L 438, 28.12.2020., str. 18.).

([15]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/2209 od 22. prosinca 2020. o izmjeni priloga I., II. i III. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626 u pogledu unosa Ujedinjene Kraljevine i krunskih posjeda na popisu trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Europsku uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi (SL L 438, 28.12.2020., str. 24.).

(7) Člankom 4. točkom (f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625 propisuje se da je postojanje, provedba i objavljivanje programa kontrole rezidua koji je Komisija odobrila, ako je to relevantno, dodatni zahtjev za uvrštenje trećih zemalja ili njihovih regija na popis iz članka 126. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625. Popis trećih zemalja čiji su planovi praćenja rezidua odobreni utvrđen je u Prilogu Odluci 2011/163/EU, koji je izmijenjen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2020/2218 ([16]) u pogledu odobrenja planova za praćenje rezidua koje su dostavili Ujedinjena Kraljevina i krunski posjedi Guernsey, Otok Man i Jersey.

(8) Uzimajući u obzir dokaze i jamstva koja je pružila Ujedinjena Kraljevina, tu treću zemlju i krunske posjede Guernsey, Otok Man i Jersey trebalo bi uvrstiti u Prilog I., priloge od IV. do XIII. i Prilog XVI. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405, ne dovodeći u pitanje primjenu prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini u vezi sa Sjevernom Irskom, u skladu s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju u vezi s Prilogom 2. tom protokolu. Nije potrebna ponovna procjena usklađenosti sa zahtjevima iz članka 4. točaka od (a) do (f) Delegirane uredbe (EU) 2019/625.

(9) Prilog I., priloge od IV. do XIII. i Prilog XVI. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(10) Budući da se Provedbena uredba (EU) 2021/405 primjenjuje od 21. travnja 2021., ova bi se Uredba trebala primjenjivati od istog datuma.

(11) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I., prilozi od IV. do XIII. te Prilog XVI. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

([16]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/2218 od 22. prosinca 2020. o izmjeni Priloga Odluci 2011/163/EU u pogledu odobravanja planova za praćenje rezidua koje su dostavili Ujedinjena Kraljevina i krunski posjedi (SL L 438, 28.12.2020., str. 63.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 21. travnja 2021.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. travnja 2021.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilog I., prilozi od IV. do XIII. i Prilog XVI. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/405 mijenjaju se kako slijedi:

1. u Prilogu I. između unosa za Švicarsku i Novi Zeland umeće se sljedeći unos:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

2. u Prilogu IV. između unosa za Švicarsku i Japan umeće se sljedeći unos:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

3. u Prilogu V. između unosa za Kinu i Sjevernu Makedoniju umeće se sljedeći unos:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

4. u Prilogu VI. između unosa za Kanadu i Grenland umeće se sljedeći unos:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

5. u Prilogu VII. između unosa za Kinu i Grenland umeće se sljedeći unos:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	A	A	A	A	A

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

6. Prilog VIII. mijenja se kako slijedi:

(a) između unosa za Čile i Grenland umeću se sljedeći unosi:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	
GG	Guernsey	Samo iz ulova u divljini

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

(b) između unosa za Grenland i Jamajku umeću se sljedeći unosi:

„IM	Otok Man	
JE	Jersey	Samo iz ulova u divljini"

7. Prilog IX. mijenja se kako slijedi:

(a) unos za Bjelarus zamjenjuje se sljedećim:

„BY	Bjelarus"	

(b) između unosa za Gabon i Grenadu umeće se sljedeći unos:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

(c) između unosa za Gruziju i Ganu umeće se sljedeći unos:

„GG	Guernsey	Samo iz ulova u divljini"

(d) između unosa za Izrael i Indiju umeće se sljedeći unos:

„IM	Otok Man”	

(e) između unosa za Iran i Jamajku umeće se sljedeći unos:

„JE	Jersey	Samo iz ulova u divljini”

8. u Prilogu X. između unosa za Švicarsku i Japan umeću se sljedeći unosi:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	
GG	Guernsey	
IM	Otok Man	
JE	Jersey	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.”;

9. Prilog XI. mijenja se kako slijedi:

(a) između unosa za Egipat i Ganu umeću se sljedeći unosi:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	
GG	Guernsey	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.”;

(b) između unosa za Indoneziju i Indiju umeće se sljedeći unos:

„IM	Otok Man”	

(c) između unosa za Indiju i Maroko umeću se sljedeći unosi:

„JE	Jersey”	

10. Prilog XII. mijenja se kako slijedi:

(a) između unosa za Falklandske Otoke i Grenland umeću se sljedeći unosi:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	
GG	Guernsey	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

(b) između unosa za Izrael i Indiju umeće se sljedeći unos:

„IM	Otok Man"	

(c) između unosa za Indiju i Japan umeće se sljedeći unos:

„JE	Jersey"	

11. u Prilogu XIII. između unosa za Kinu i Grenland umeću se sljedeći unosi:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	
GG	Guernsey	

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.";

12. u Prilogu XVI. između unosa za Švicarsku i Izrael umeću se sljedeći unosi:

„GB	Ujedinjena Kraljevina (*)	BPP, DOC, HEP	BPP, DOC, HEP
GG	Guernsey	BPP	BPP

(*) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.".